

Kratka navodila za uporabo Cerabar PMP71B

Meritve procesnega tlaka
HART



Ta kratka navodila za uporabo ne nadomeščajo navodil za uporabo naprave (dokument "Operating Instructions"). Podrobnejše informacije o napravi boste našli v navodilih za uporabo "Operating Instructions" in v dodatni dokumentaciji.

Na voljo za vse izvedbe naprave prek:

- spletne povezave:
www.endress.com/deviceviewer
- pametnega telefona ali tablice: aplikacija Endress+Hauser Operations

1 Povezana dokumentacija



A0023555

2 O dokumentu

2.1 Funkcija dokumenta

Kratka navodila za uporabo vsebujejo vse bistvene informacije od prevzemne kontrole do prvega prevzema v obratovanje.

2.2 Simboli

2.2.1 Varnostni simboli

⚠ NEVARNOST

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.

⚠ OPOZORILO

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.


⚠ POZOR

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.

ℹ OBVESTILO

Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in drugimi dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.

2.2.2 Elektro simboli

Ozemljitveni priključek: 

Priključek za povezavo z ozemljilnim sistemom.


2.2.3 Simboli posebnih vrst informacij


Dovoljeno: 


Dovoljeni postopki, procesi ali dejanja.

Prepovedano: 


Prepovedani postopki, procesi ali dejanja.

Dodatne informacije: 

Sklic na dokumentacijo: 

Sklic na stran: 

Koraki postopka: [1](#), [2](#), [3](#)

Rezultat posameznega koraka: 


2.2.4 Simboli v ilustracijah

Številke pozicij: 1, 2, 3 ...

Koraki postopka: [1](#), [2](#), [3](#)

Pogledi: A, B, C, ...

2.2.5 Simboli na napravi

Varnostna navodila:  → 

Upoštevajte varnostna navodila v pripadajočih navodilih za uporabo "Operating Instructions".

2.2.6 Komunikacijski simboli

2.3 Registrirane blagovne znamke

HART®

Registrirana blagovna znamka družbe FieldComm Group, Austin, Texas, ZDA

Bluetooth®

Besedna oznaka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti skupine Bluetooth SIG, Inc., Endress+Hauser pa jih uporablja na podlagi veljavne licence. Druge blagovne znamke in blagovna imena pripadajo vsakokratnim lastnikom.

Apple®

Apple, logotip Apple, iPhone in iPod touch so blagovne znamke podjetja Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka podjetja Apple Inc.

Android®

Android, Google Play in logotip Google Play so blagovne znamke podjetja Google Inc.

3 Osnovna varnostna navodila

3.1 Zahteve glede osebja

Osebe, ki vgrajuje, prevzema v obratovanje, izvaja diagnostično obravnavo in vzdržuje to napravo, mora izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Osebe morajo sestavljati za to specifično funkcijo in nalogo usposobljeni specialisti.
- ▶ Imeti morajo pooblastila od lastnika/upravljavca postroja.
- ▶ Poznati morajo relevantno lokalno zakonodajo.
- ▶ Pred začetkom del mora osebe prebrati in razumeti navodila v tem dokumentu, morebitnih dopolnilnih dokumentih in certifikatih (odvisno od aplikacije).
- ▶ Slediti morajo navodilom in osnovnim pogojem.

Posluževalci morajo izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Lastnik/upravljavec postroja jih mora, zahtevani nalogi primerno, podučiti in pooblastiti.
- ▶ Slediti morajo navodilom v tem dokumentu.

3.2 Namenska uporaba

Cerabar je merilni pretvornik tlaka, namenjen merjenju nivoja in tlaka.

3.2.1 Nepravilna uporaba

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali nenamenske rabe.

V primeru dvoma:

- ▶ Endress+Hauser nudi pomoč pri ugotavljanju korozijske odpornosti omočenih materialov na posebne medije in medije za čiščenje, vendar je to samo pomoč, za odpornost ne jamči in ne sprejema odgovornosti.

3.3 Varstvo pri delu

Pri delu na napravi ali z njo:

- ▶ Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo, skladno z zahtevami lokalne zakonodaje.
- ▶ Izključite napajalno napetost, preden priključite napravo.

3.4 Varnost obratovanja

Nevarnost poškodb!

- ▶ Napravo uporabljajte samo v tehnično brezhibnem stanju, brez napak in okvar.
- ▶ Za neoporečno delovanje naprave je odgovorno posluževalno osebje.

Spremembe naprave

Neodobrene spremembe naprave niso dovoljene in lahko vodijo do nepredvidljivih nevarnosti:

- ▶ Če so spremembe kljub vsemu nujne, se posvetujte z ustreznimi predstavniki proizvajalca Endress+Hauser.

Popravilo

Zaradi zagotavljanja varnosti obratovanja in zanesljivosti velja naslednje:

- ▶ Popravila izvajajte le, če so izrecno dovoljena.
- ▶ Upoštevajte lokalno zakonodajo, ki se nanaša na popravila električnih naprav.
- ▶ Vedno uporabljajte le originalne Endress+Hauser nadomestne dele in dodatno opremo.

Nevarno območje

Zaradi zagotavljanja varnosti osebja in postroja v primeru uporabe te naprave v nevarnih območjih (npr. protiekspluzijska zaščita, tlačne posode):

- ▶ Na tipski ploščici preverite, ali lahko naročeno napravo uporabljate na zeleni način v območjih, ki zahtevajo posebne odobritve.
- ▶ Upoštevajte specifikacije v dodatni dokumentaciji, ki je sestavni del teh navodil.

3.5 Varnost izdelka

Ta naprava je zasnovana skladno z dobro inženirsko prakso, da ustreza naj sodobnejšim varnostnim zahtevam. Bila je preizkušena in je tovarno zapustila v stanju, ki omogoča varno uporabo.

Izpolnjuje splošne varnostne in zakonodajne zahteve. Skladna je tudi z zahtevami direktiv ES, navedenih v za to napravo specifični ES-izjavi o skladnosti. Endress+Hauser to potrjuje z oznako CE na napravi.

3.6 Funkcionalna varnost SIL (opcija)

Pri napravah, ki so namenjene uporabi s funkcionalno varnostjo, dosledno upoštevajte priročnik o funkcionalni varnosti.

3.7 Varnost informacijske tehnologije

Podjetje Endress+Hauser lahko jamči zgolj za naprave, ki so vgrajene in uporabljane v skladu z navodili za uporabo. Naprava je opremljena z varnostnimi mehanizmi, ki jo ščitijo pred neželenimi spremembami nastavitvev. Posluževalci morajo sami poskrbeti za IT ukrepe,

skladne z varnostnimi standardi uporabnika naprave, ki so zasnovani za dodatno varovanje naprave in prenosa njenih podatkov.

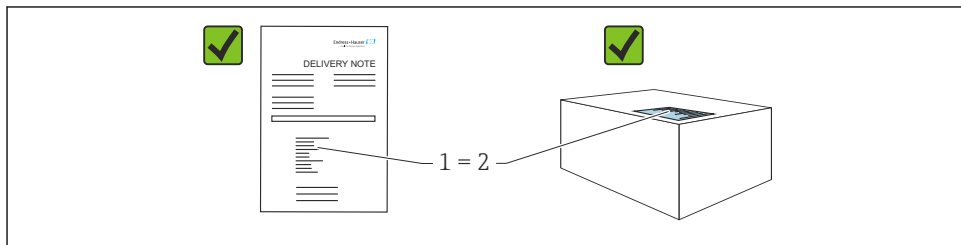
3.8 Varnost informacijske tehnologije za napravo

Naprava nudi posebne funkcije, ki so upravitelju v pomoč pri zagotavljanju zaščitnih ukrepov. Te funkcije lahko nastavi uporabnik in pri pravilni uporabi zagotavljajo večjo varnost med obratovanjem. Pregled najpomembnejših funkcij je podan v naslednjem poglavju:

- Zaščita proti pisanju s stikalom za hardversko blokiranje nastavitvev
- Geslo za spremembo uporabniške vloge; velja za posluževanje prek displeja, povezave Bluetooth oz. z aplikacijo FieldCare ali DeviceCare in orodji za upravljanje sredstev (npr. AMS, PDM)

4 Prevezna kontrola in identifikacija izdelka

4.1 Prevezna kontrola



A0016870

- Sta kataloški kodi na dobavnici (1) in nalepki izdelka (2) enaki?
- Ali so izdelki nepoškodovani?
- Se podatki na tipski ploščici ujemajo s podatki v naročilu in na dobavnici?
- Ali je priložena dokumentacija?
- Po potrebi (glejte tipsko ploščico): ali so varnostna navodila "Safety Instructions (XA)" priložena?



Če je na katero koli od teh vprašanj odgovor "ne", se obrnite na zastopnika podjetja Endress+Hauser.

4.2 Skladiščenje in transport

4.2.1 Pogoji skladiščenja

- Uporabljajte originalno embalažo
- Napravo skladiščite na suhem in čistem mestu, zaščiteno pred poškodbami zaradi udarcev

Temperaturno območje skladiščenja

Glejte tehnične informacije.

4.2.2 Prenos izdelka na merilno mesto

⚠ OPOZORILO

Nepravilen transport!

Ohišje in membrana se lahko poškodujeta, nevarnost telesnih poškodb!

- ▶ Napravo prenašajte do merilnega mesta v originalni embalaži.

⚠ OPOZORILO

Nepravilen transport!

Kapilarne cevke se lahko poškodujejo, nevarnost telesnih poškodb!

- ▶ Ne uporabljajte kapilarnih cevk kot pripomoček za prenašanje tlačnih prenosnikov.

5 Vgradnja

5.1 Pogoji za vgradnjo

5.1.1 Splošna navodila

- Ne čistite in ne dotikajte se membrane s trdimi in/ali koničastimi predmeti.
- Zaščito odstranite z membrane šele tik pred vgradnjo.

Vedno trdno zategnite pokrov ohišja in uvode kablov.

1. Uvode kablov zategnite z uporabo protiključa.
2. Zategnite spojno matico.

5.1.2 Navodila za vgradnjo

- Za montažo standardnih naprav (brez tlačnih prenosnikov) veljajo enake smernice kot za manometre (DIN EN837-2).
- Za zagotovitev čim boljše berljivosti lokalnega displeja naravnajte ohišje in lokalni displej.
- Podjetje Endress+Hauser ponuja montažni nosilec za namestitev naprave na cevi ali stene.
- Če obstaja možnost nabiranja oblog ali mašenja na membrani, uporabite obroče za spiranje za prirobnice ali prirobnična oz. medprirobnična tesnila.
 - Obroč za spiranje se vpne med procesni priključek in prirobnico, prirobnično tesnilo ali medprirobnično tesnilo.
 - Spiranje materiala, ki se nabira pred membrano, in odzračevanje tlačne komore omogočata dve stranski odprtini za spiranje.
- Pri meritvah v medijih s trdnimi snovmi (npr. v umazanih tekočinah) je smiselna namestitev separatorjev in izpusnih ventilov za lovljenje in odstranjevanje usedlin.

- Z ventilskim blokom si lahko poenostavite prevzem v obratovanje, vgradnjo in vzdrževanje brez prekinitve procesa.
- Med vgradnjo naprave, električno vezavo in posluževanjem pazite, da ne pride do vdora vode v ohišje.
- Kabel in vtič usmerite čim bolj navzdol, da preprečite vdor vlage (npr. deževnice ali kondenzata)

5.1.3 Navodila za vgradnjo glede na vrsto navoja

- Naprava z navojem G 1 ½":
Namestite ploščato tesnilo na tesnilno površino procesnega priključka.
Izogibajte se dodatnim napetostim na membrani: navoja ne zatesnite z uporabo tesnilne preje ali podobnih materialov.
- Naprava z navojem NPT:
 - Navoj zatesnite tako, da ga povijete s teflonskim trakom.
 - Napravo zategnite samo prek šesterorobega nastavka; ne obračajte je prek ohišja.
 - Med privijanjem pazite, da navoja ne zategnete čez mero; navoj NPT zategnite do predpisane globine v skladu s standardom.
- Za naslednje procesne priključke je predpisan maksimalni zatezni moment 40 Nm (29.50 lbf ft):
 - Navoj ISO228 G ½" z membrano za brezrobo montažo
 - Navoj DIN13 M20 x 1,5 z membrano za brezrobo montažo
 - NPT 3/4" z membrano za brezrobo montažo

5.1.4 Navodila za vgradnjo naprav s tlačnim prenosnikom

OBVESTILO

Neppravilno rokovanje!

Poškodbe naprave!

- ▶ Tlačni prenosnik in merilnik tlaka tvorita zaprt, kalibriran sistem, ki je napolnjen s tekočino za tlačne prenosnike. Nikoli ne odpirajte odprtin za nalivanje tekočine.
- ▶ Poskrbite za zadostno vlečno razbremenitev kapilarne cevke, da se ne bi upognila (upogibni radij ≥ 100 mm (3.94 in)).
- ▶ Ne uporabljajte kapilarnih cevk kot pripomoček za prenašanje tlačnih prenosnikov.
- ▶ Upoštevajte obratovalne omejitve, ki veljajo za polnilno tekočino.

Splošne informacije

Ob izbiri merilne celice pri napravah s tlačnimi prenosniki in kapilarnimi cevkami je treba upoštevati zamik ničelne točke, ki ga povzroči hidrostatični tlak tekočinskega stolpca v kapilarnih cevkah. Če izberete merilno celico z manjšim merilnim območjem, lahko merilna celica ob prilagoditvi položaja preseže območje (prilagoditev položaja zaradi odmika ničelne točke, ki ga povzroči usmeritev tekočinskega stolpca polnilne tekočine). Po potrebi prilagodite ničelno točko.

Za naprave s kapilarno cevko uporabite primeren nosilec za namestitev (montažni nosilec).

Pri montaži poskrbite za zadostno vlečno razbremenitev kapilarne cevke, da se ne bi upognila (upogibni radij na kapilarni cevki ≥ 100 mm (3.94 in)).

Kapilarno cevko namestite tako, da ne bo izpostavljena tresljajem (da preprečite dodatno nihanje tlaka).

Kapilarnih cevk ne nameščajte v bližini cevi za ogrevanje ali hlajenje in jih zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.

Podrobnejša navodila za vgradnjo so na voljo v orodju Applicator "[Sizing Diaphragm Seal](#)".

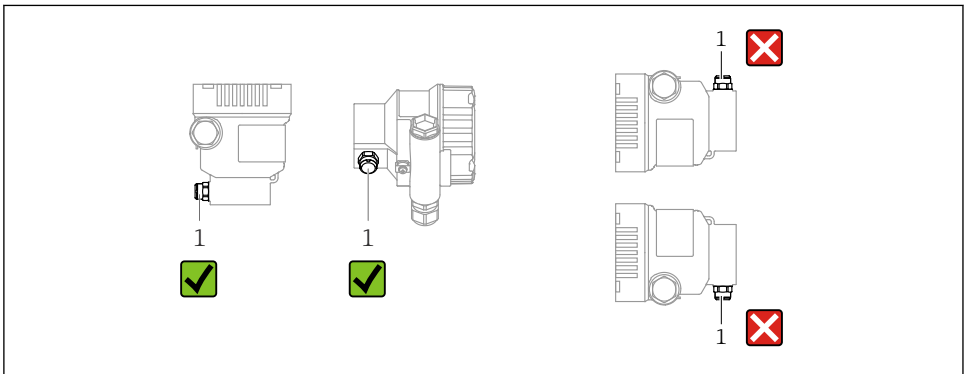
5.1.5 Lega

OBVESTILO

Poškodbe naprave!

Če se segreti merilna naprava med postopkom čiščenja ohlaja (npr. ob uporabi hladne vode), za kratek čas nastane podtlak. Pri tem lahko preko odprtine za izravnavo tlaka (1) v merilno celico prodre vlaga.

► Upoštevajte naslednja navodila za vgradnjo naprave.



A0038723

- Poskrbite, da bo odprtina za izravnavo tlaka (1) čista.
- Zamik ničelne točke, ki je odvisen od vgradnega položaja (izmerjena vrednost ne kaže ničle, ko je posoda prazna), lahko popravite.
- Glede na vgradni položaj lahko ničelno točko zamaknejo tudi tlačni prenosniki.
- Priporočamo montažo zapornih ventilov in/ali sifonov.
- Položaj je odvisen od vrste merjenja.

5.2 Vgradnja naprave

5.2.1 Merjenje tlaka v plinih

Vgradite napravo z zapornim ventilom nad mestom merjenja, da bo kondenzat lahko odtekal v proces.

5.2.2 Meritev tlaka pare

Upoštevajte najvišjo dovoljeno temperaturo okolice pretvornika!

Vgradnja:

- Za zagotovitev najboljših pogojev napravo in O-sifon vgradite pod mesto merjenja. Napravo lahko montirate tudi nad mestom merjenja.
- Pred prevzemom v obratovanje sifon napolnite s tekočino.

Prednosti uporabe sifonov:

- Zaščita merilne naprave pred vročimi mediji pod tlakom zaradi nastajanja in zbiranja kondenzata
- Dušenje tlačnih sunkov
- Definiran vodni stolpec povzroča manjšo (zanemarljivo) merilno napako in manjši (zanemarljiv) toplotni vpliv na napravo



Za tehnične podatke (npr. materiali, dimenzije in kataloške kode) glejte dokument SD01553P.

5.2.3 Merjenje tlaka v tekočinah

Vgradite napravo z zapornim ventilom pod mestom merjenja ali v enakem nivoju z njim.

5.2.4 Merjenje nivoja

- Napravo vedno vgradite pod najnižjo merilno točko.
- Naprave ne vgradite na ta mesta:
 - v območje polnilnega curka
 - v odtok rezervoarja
 - v sesalno območje črpalke
 - na mesto, kjer lahko v posodi zaradi mešala prihaja do tlačnih nihanj
- Kalibriranje in preizkus delovanja lahko opravite preprosteje, če napravo vgradite za zapornim ventilom.

5.2.5 Zapiranje pokrovov ohišja

OBVESTILO

Poškodba navoja in pokrova ohišja zaradi umazanije in oblog!

- ▶ Odstranite umazanijo (npr. pesek) na navoju pokrova in ohišja.
- ▶ Če ob privijanju pokrova še vedno občutite upor, znova preverite navoj glede prisotnosti oblog.



Navoj na ohišju

Na navojih prostora z elektroniko in priključnimi sponkami je lahko prisotna prevleka proti trenju.

Pri vseh materialih, iz katerih so izdelana ohišja, velja naslednje:

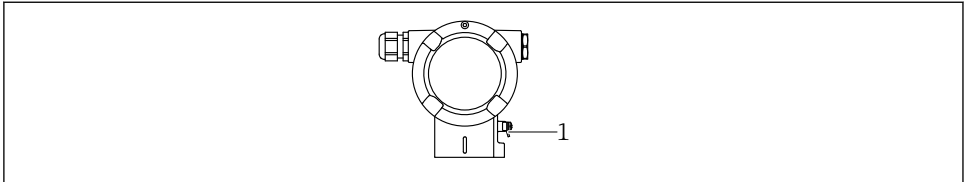
- ✘ **Ne mažite navojev ohišja.**

6 Električna priključitev

6.1 Zahteve glede vezave

6.1.1 Izenačevanje potencialov

Priklop ozemljitve na napravi ni dovoljen. Če je potrebno, lahko pred vezavo naprave najprej povežete vodnik za izenačevanje potencialov z zunanjo ozemljitveno sponko naprave.



A0045412

1 Ozemljitvena sponka za priključitev vodnika za izenačevanje potencialov

⚠ OPOZORILO

Nevarnost eksplozije!

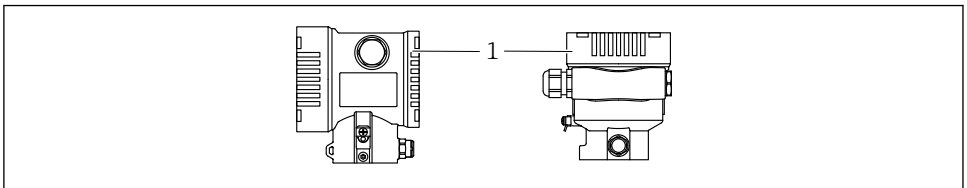
► V primeru uporabe v nevarnem območju upoštevajte varnostna navodila v ločeni dokumentaciji.



Za zagotovitev čim boljše elektromagnetne združljivosti:

- Vodnik za izenačevanje potencialov naj bo čim krajši.
- Presek vodnikov naj povsod znaša najmanj 2,5 mm² (14 AWG)

6.2 Priključitev naprave



A0043806

1 Pokrov prostora s priključnimi sponkami



Navoj na ohišju

Na navojih prostora z elektroniko in priključnimi sponkami je lahko prisotna prevleka proti trenju.

Pri vseh materialih, iz katerih so izdelana ohišja, velja naslednje:

✘ Ne mažite navojev ohišja.

6.2.1 Napajalna napetost

- Ex d, Ex e, brez zaščite Ex: napajalna napetost: 10.5 do 35 V_{DC}
- Ex i: napajalna napetost: 10.5 do 30 V_{DC}
- Nazivni tok: 4 do 20 mA HART

i Napajalnik mora izpolnjevati varnostne zahteve (npr. PELV, SELV, Class 2) in biti skladen s specifikacijami ustreznega protokola. Za tokovno povezavo 4 do 20 mA veljajo enake zahteve kot za protokol HART.

Odvisno od napajalne napetosti ob vklopu naprave

- osvetlitev je izklopljena (napajalna napetost <15 V)
- funkcija Bluetooth (opcija) je prav tako izklopljena (napajalna napetost <12 V)

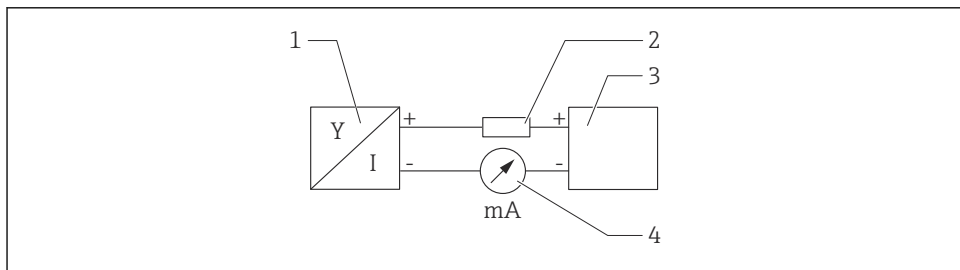
6.2.2 Priključne sponke

- Napajanje in notranja ozemljitvena sponka: 0.5 do 2.5 mm² (20 do 14 AWG)
- Zunanja ozemljitvena sponka: 0.5 do 4 mm² (20 do 12 AWG)

6.2.3 Specifikacije kablov

- Zaščitni vodnik in ozemljitev oklopa kabla: nazivni presek > 1 mm² (17 AWG)
Nazivni presek 0,5 mm² (20 AWG) do 2,5 mm² (13 AWG)
- Zunanji premer kabla Ø 5 do 12 mm (0.2 do 0.47 in) je odvisen od uporabljene kabelske uvodnice (glejte dokument "Tehnične informacije").

6.2.4 4-20 mA HART



A0028908

i 1 *Blokovna shema vezave HART*

- 1 *Naprava s komunikacijo HART*
- 2 *Komunikacijski upor HART*
- 3 *Vir napajanja*
- 4 *Multimeter*

i Komunikacijski upor HART z upornostjo 250 Ω, vključen v signalni vod, je pri nizkoimpedančnem napajanju vedno potreben.

Upoštevajte padec napetosti:

Največ 6 V za komunikacijski upor 250 Ω

6.2.5 Prenapetostna zaščita

Naprave brez opsijske prenapetostne zaščite

Oprema podjetja Endress+Hauser izpolnjuje zahteve standardov IEC/DIN EN 61326-1, ki veljajo za izdelke (Preglednica 2, Industrijsko okolje).

Glede na vrsto priključka (enosmerni napajalni tok, vhodni/izhodni priključek) so v skladu s standardom IEC/DIN EN 61326-1 v uporabi različne ravni preizkušanja zaščite pred začasno električno prenapetostjo (udarom) (IEC/DIN EN 61000-4-5 Električni udar):

Raven preizkusa na priključkih z enosmernim tokom in na vhodnih/izhodnih priključkih znaša 1000 V med vodom in zemljo.

Naprave z opsijsko prenapetostno zaščito

- Prebojna napetost: min. 400 V enosmerni tok
- Preizkušeno v skladu s standardom IEC/DIN EN 60079-14, podpoglavje 12.3 (IEC / DIN EN 60060-1, poglavje 7)
- Nazivni odvodni tok: 10 kA

Prenapetostna kategorija

Prenapetostna kategorija II

6.2.6 Priključitev

OPOZORILO

Morda je priključena napajalna napetost!

Nevarnost električnega udara in/ali eksplozije!

- ▶ Če boste napravo uporabljali v nevarnih območjih, upoštevajte nacionalne standarde in specifikacije v varnostnih navodilih (XA). Uporabljajte predpisane kabselske uvodnice.
- ▶ Napajalna napetost mora ustrezati podatkom na tipski ploščici.
- ▶ Izključite napajalno napetost, preden priključite napravo.
- ▶ Če je potrebno, lahko vodnik za izenačevanje potencialov pred vezavo naprave povežete z zunanjo ozemljitveno sponko merilnega pretvornika.
- ▶ V skladu s standardom IEC/EN 61010 morate v napajalni tokokrog naprave vgraditi primerno ločilno stikalo.
- ▶ Kabli morajo biti ustrezno izolirani ob upoštevanju napajalne napetosti in kategorije prenapetosti.
- ▶ Priključni kabli morajo imeti primerno temperaturno stabilnost ob upoštevanju temperature okolice.
- ▶ Ne uporabljajte naprave brez nameščenih pokrovov.
- ▶ V napravi so vgrajeni tokokrogi za zaščito pred zamenjano polariteto, visokofrekvenčnimi vplivi in prenapetostnimi vrhovi.

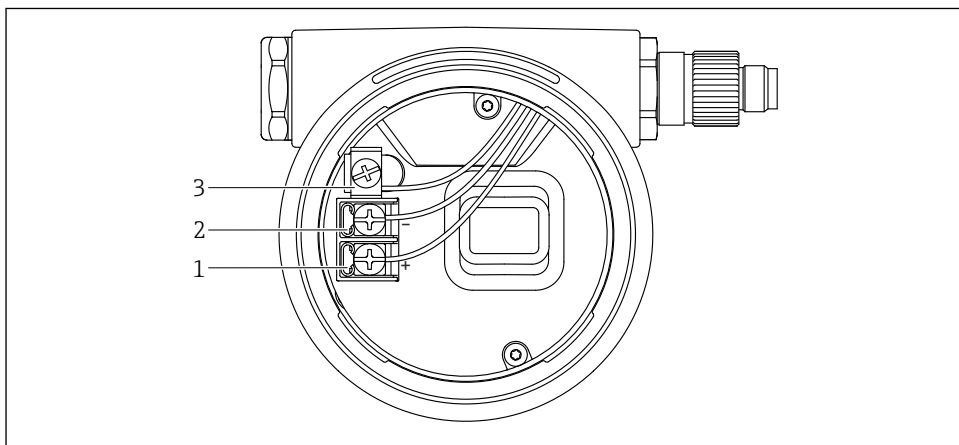
Napravo priključite v naslednjem vrstnem redu:

1. Sprostite zaporo pokrova (če je prisotna).
2. Odvijte pokrov.
3. Speljite kable skozi kabselske uvodnice oz. uvode kablov.
4. Povežite vodnike.

5. Zategnite kabske uvednice oz. uvode kablov tako, da bodo zagotavljali tesnjenje. Pri zategnitvi uvoda na ohišju uporabite protiključ. Primeren ključ velikosti 24/25 (8 Nm (5.9 lbf ft)) za kabsko uvednico M20.
6. Trdno privijte pokrov prostora s priključnimi sponkami.
7. Če je prisoten, z imbusnim ključem privijte varovalni vijak pokrova z momentom 0.7 Nm (0.52 lbf ft) \pm 0.2 Nm (0.15 lbf ft).

6.2.7 Razpored priključnih sponk

Ohišje z enojnim predelkom

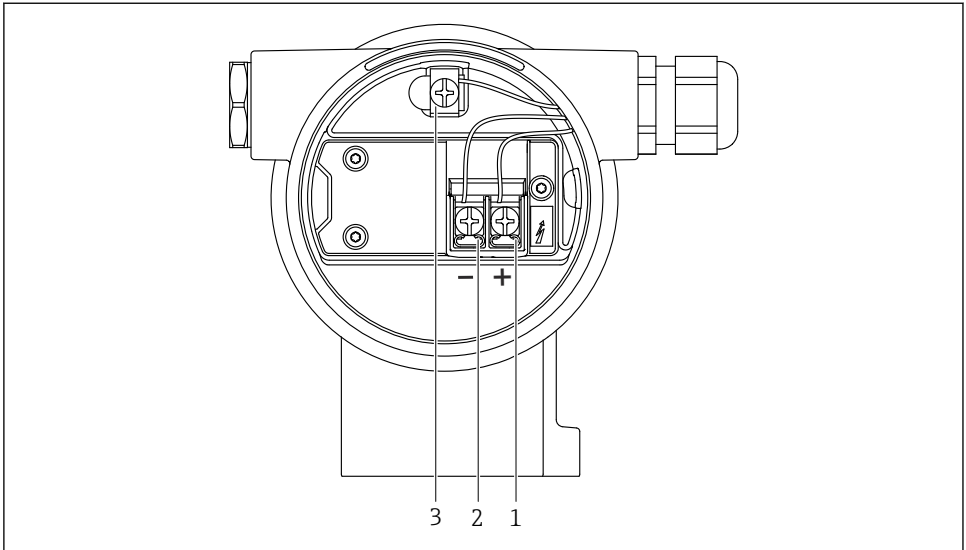


A0042594

2 Priključne sponke in ozemljitvena sponka v prostoru s priključnimi sponkami

- 1 Priključna sponka plus
- 2 Priključna sponka minus
- 3 Notranja ozemljitvena sponka

Ohišje z dvojnimi predelkom

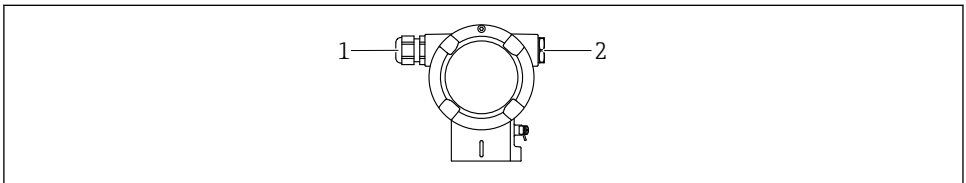


A0042803

3 Priključne sponke in ozemljitvena sponka v prostoru s priključnimi sponkami

- 1 Priključna sponka plus
- 2 Priključna sponka minus
- 3 Notranja ozemljitvena sponka


6.2.8 Uvodi za kabel



A0045414

- 1 Uvod za kabel
- 2 Slepi čep

Vrsta uvoda kabla je odvisna od naročene izvedbe naprave.

 Povezovalne kable vedno speljite navzdol, tako da vlaga ne bo vdiral v prostor s priključnimi sponkami.

Po potrebi ustvarite odkapno zanko oz. uporabite zaščito pred vremenskimi vplivi.

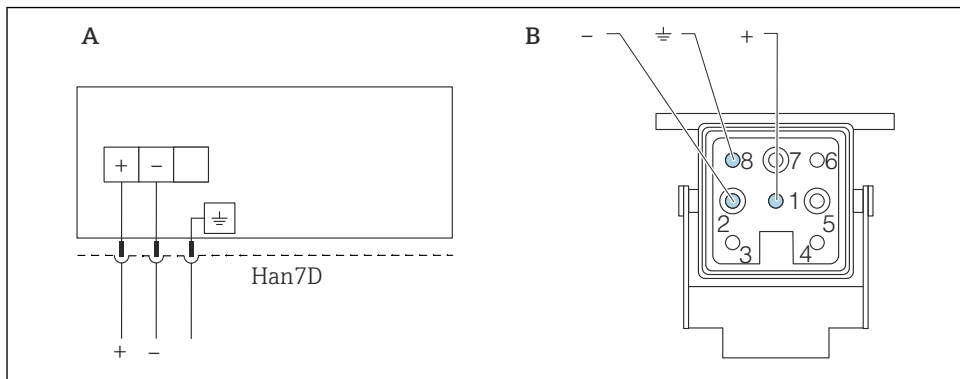
6.2.9 Razpoložljivi konektorji naprave



Pri napravah s konektorjem ohišja ni treba odpirati za priključitev.

Uporabite priložena tesnila za preprečitev vdora vlage v napravo.

Naprave s konektorjem Harting Han7D



A0041011

A Električna vezava naprav s konektorjem Harting Han7D

B Pogled priključkov na napravi

- Rjava

≍ Zelena/rumena

+ Modra

6.3 Zagotovitev stopnje zaščite

6.3.1 Uvodi za kable

- Uvodnica M20, plastična, IP66/68, tip 4X/6P
- Uvodnica M20, ponikljana medenina, IP66/68, tip 4X/6P
- Uvodnica M20, 316L, IP66/68, tip 4X/6P
- Navoj M20, IP66/68, tip 4X/6P
- Navoj G1/2, IP66/68, tip 4X/6P

Če ste ob naročilu izbrali navoj G1/2, je naprava dobavljena s standardnim navojem M20 in navojnim adapterjem G1/2, skupaj z vso pripadajočo dokumentacijo.

- Navoj NPT1/2, IP66/68, tip 4X/6P
- Slep čep za zaščito med transportom: IP22, tip 2
- Konektor HAN7D, kotni 90 stopinj, IP65, NEMA tip 4X
- Konektor M12

Ko je ohišje zaprto in je povezovalni kabel priključen: IP66/67, NEMA tip 4X

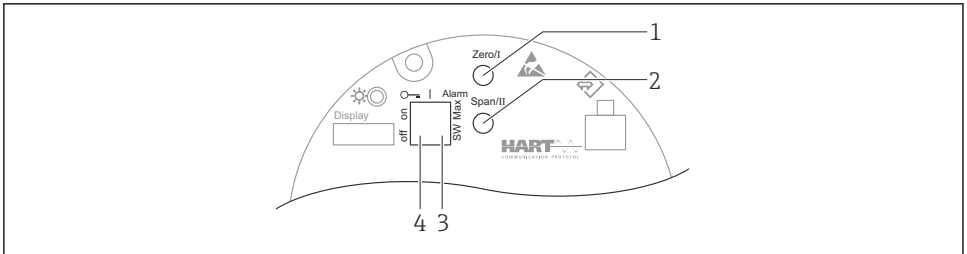
Ko je ohišje odprto ali povezovalni kabel ni priključen: IP20, NEMA tip 1

OBVESTILO**Konektor M12 in konektor HAN7D: nepravilna namestitvev lahko razveljavi razred zaščite IP!**

- ▶ Stopnja zaščite velja samo, če je povezovalni kabel v uporabi priklopljen in tesno pravit.
- ▶ Stopnja zaščite velja samo, če povezovalni kabel v uporabi ustreza zaščiti IP67, NEMA tip 4X.
- ▶ Stopnje zaščite IP so zagotovljene samo, če je v uporabi slepi čep ali če je kabel priklopljen.

7 Možnosti posluževanja

7.1 Tipke za posluževanje in DIP stikala na elektronskem vložku



A0039285

- 1 Tipka za posluževanje za spodnjo vrednost območja (Zero)
- 2 Tipka za posluževanje za zgornjo vrednost območja (Span)
- 3 DIP stikalo za alarmni tok
- 4 DIP stikalo za zaklepanje in odklepanje naprave



Nastavitve na DIP stikalih ima prednost pred drugimi orodji za posluževanje (npr. FieldCare/DeviceCare).

7.2 Dostop do menija za posluževanje na lokalnem displeju

7.2.1 Displej naprave (opcija)

Funkcije:

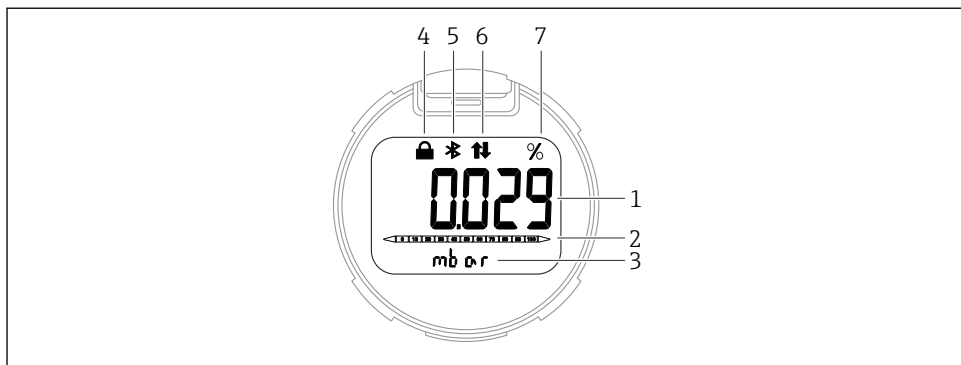
- Prikaz izmerjenih vrednosti, napak in sporočil
- Osvetlitev, ki se v primeru napake spremeni iz zelene v rdečo barvo
- Displej naprave lahko odstranite za lažje posluževanje.



Displeji naprav so na voljo z dodatno možnostjo brezžične tehnologije Bluetooth®.



Osvetlitev ozadja se vklopi ali izklopi glede na napajalno napetost in porabo toka. Bluetooth se lahko opcijsko vklopi ali izklopi glede na napajalno napetost in porabo toka.

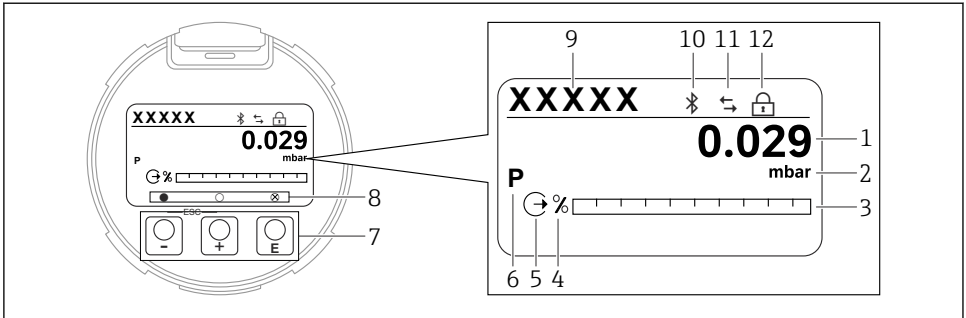


A0043599

4 Segmentni displej

- 1 Izmerjena vrednost (do najv. 5-mestni prikaz)
- 2 Črtni diagram, sorazmeren s tokovnim izhodom
- 3 Enota izmerjene vrednosti
- 4 Zaklenjeno (simbol se prikaže, ko je naprava zaklenjena)
- 5 Bluetooth (simbol utripa, ko je aktivna povezava Bluetooth)
- 6 Komunikacija HART (simbol se prikaže, ko je aktivna komunikacija HART)
- 7 Podatek o izmerjeni vrednosti v %

Naslednje slike prikazujejo samo primere. Prikaz je odvisen od nastavitvev.



A0047142

5 Grafični displej z optičnimi tipkami za posluževanje

- 1 Izmerjena vrednost (do najv. 12-mestni prikaz)
- 2 Enota izmerjene vrednosti
- 3 Črtni diagram, sorazmeren s tokovnim izhodom
- 4 Enota črtnega diagrama
- 5 Simbol za tokovni izhod
- 6 Simbol za prikazano izmerjeno vrednost (npr. p = tlak)
- 7 Optične tipke za posluževanje
- 8 Simboli načina uporabe tipke. Obstajajo različni simboli: krog (prazen) = kratek pritisk tipke; krog (poln) = daljši pritisk tipke; krog (z X) = posluževanje ni možno zaradi povezave Bluetooth
- 9 Procesna oznaka naprave
- 10 Bluetooth (simbol utripa, ko je aktivna povezava Bluetooth)
- 11 Komunikacija HART (simbol se prikaže, ko je aktivna komunikacija HART)
- 12 Zaklenjeno (simbol se prikaže, ko je naprava zaklenjena)

- Tipka za posluževanje \oplus
 - Premikanje po izbirnem seznamu navzdol
 - Urejanje številčnih vrednosti in znakov znotraj funkcije
- Tipka za posluževanje \square
 - Premikanje po izbirnem seznamu navzgor
 - Urejanje številčnih vrednosti in znakov znotraj funkcije
- Tipka za posluževanje \square
 - Potrditev vnosa
 - Skok na naslednjo točko
 - Izbira menijskega ukaza in vstop v način za urejanje
 - Odklep/zaklep posluževanja na displeju
 - Ob daljšem pritisku na tipko \square se prikaže kratek opis izbranega parametra (če je na voljo)
- Tipka \oplus in tipka \square (funkcija izhoda)
 - Izhod iz urejanja parametra brez shranjevanja spremenjene vrednosti
 - Meni na ravni izbire: sočasen pritisk na tipki omogoča vrnitev v nadrejeni meni
 - Z daljšim sočasnim pritiskom tipk se vrnete za eno raven navzgor

8 Prezvem v obratovanje

8.1 Priprava

Merilno območje in enota, v kateri se prenašajo izmerjene vrednosti, ustrezata podatkom na tipski ploščici.

OPOZORILO

Nastavitve tokovnega izhoda so pomembne za zagotavljanje varnosti!

To lahko povzroči prelivanje medija.

- ▶ Nastavitev tokovnega izhoda je odvisna od nastavitve za Parameter **Assign PV**.
- ▶ Ko spremenite Parameter **Assign PV**, preverite nastavitvi območja (LRV in URV) ter ju po potrebi prilagodite.

OPOZORILO

Procesni tlak je nad dovoljeno zgornjo mejo ali pod dovoljeno spodnjo mejo!

Nevarnost poškodb, če se deli razletijo! V primeru previsokega tlaka se prikažejo opozorila.

- ▶ Če je na napravi prisoten tlak, ki je nižji od najmanjšega dovoljenega tlaka ali višji od največjega dovoljenega tlaka, se pojavi sporočilo.
- ▶ Napravo uporabljajte samo znotraj omejitev merilnega območja!

8.1.1 Stanje ob dobavi

Če niso bile naročene nobene prilagojene nastavitve:

- Parameter **Assign PV** Možnost **Pressure**
- Kalibracijske vrednosti, določene glede na nazivno vrednost merilne celice
- Alarmni tok je nastavljen na minimum (3,6 mA) (samo če pri naročilu ni bila izbrana nobena druga dodatna možnost)
- DIP stikalo v položaju izklopa OFF
- Če ste naročili opcijo Bluetooth, je ta vključen

8.2 Kontrola delovanja

Pred začetkom uporabe merilnega mesta opravite kontrolo delovanja:

- Kontrolni seznam "Kontrola po vgradnji" (glejte poglavje "Vgradnja")
- Kontrolni seznam "Po vezavi preverite" (glejte poglavje "Električna vezava")

8.3 Vklop naprave



Vsa orodja za nastavitev ponujajo pomočnika za prezvem v obratovanje, ki vodi uporabnika po najpomembnejših nastavitvenih parametrih (Meni **Guidance** Čarovnik **Commissioning**).

8.4 Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika

8.4.1 Lokalni displej

Nastavitev jezika uporabniškega vmesnika



Za nastavitev jezika uporabniškega vmesnika morate displej najprej odkleniti:

1. Pritisnite tipko za vsaj 2 s.
 - ↳ Prikaže se pogovorno okno.
2. Odklenite posluževanje na displeju.
3. V glavnem meniju izberite Parameter **Language**.
4. Pritisnite tipko .
5. Izberite želeni jezik s tipko ali .
6. Pritisnite tipko .



Posluževanje na displeju se samodejno zaklene:

- po 1 min brez pritiskov na tipke, ko je odprta glavna stran
- po 10 min brez pritiskov na tipke, ko je odprt meni za posluževanje

Posluževanje prek displeja – zaklep ali odklep

Za zaklep ali odklep optičnih tipk pritisnite tipko za najmanj 2 sekundi. Posluževanje prek displeja lahko zaklenete ali odklenete v pogovornem oknu, ki se prikaže.

Posluževanje prek displeja se zaklene samodejno (razen v SIL pomočniku):

- Po 1 minuti brez pritiskov na tipke, ko je odprta glavna stran
- Po 10 minutah brez pritiskov na tipke, ko je odprt meni za posluževanje

8.4.2 Posluževalno orodje

Oglejte si opis posluževalnega orodja.

8.5 Nastavitev merilne naprave

8.5.1 Prezvem v obratovanje z uporabo tipk na elektronskem vložku

S tipkami na elektronskem vložku lahko izvajate naslednje funkcije:

- Kompenzacija vpliva lege (korekcija ničelne točke)
Zaradi lege naprave lahko pride do odmika tlačne vrednosti
Odmik tlačne vrednosti lahko popravite s kompenzacijo vpliva lege
- Nastavitev spodnje vrednosti območja in zgornje vrednosti območja
Uporabljen tlak mora biti znotraj omejitev nazivnega tlaka senzorja (glejte podatke na tipski ploščici)
- Ponastavitev naprave

Izvedba kompenzacije vpliva lege

1. Naprava je vgrajena v želeni legi in ni pod tlakom.

2. Istočasno pritisnite tipki "Zero" in "Span" za vsaj 3 s.
3. Ko LED-lučka na kratko zasveti, je trenutni tlak sprejet za kompenzacijo vpliva lege.

Nastavitev spodnje vrednosti območja (tlak ali skalirana spremenljivka)

1. Na napravi je prisoten zeleni tlak za spodnjo vrednost območja.
2. Pritisnite tipko "Zero" za vsaj 3 s.
3. LED-lučka na kratko zasveti, kar potrdi sprejem trenutnega tlaka za spodnjo vrednost območja.

Nastavitev zgornje vrednosti območja (tlak ali skalirana spremenljivka)

1. Na napravi je prisoten zeleni tlak za zgornjo vrednost območja.
2. Pritisnite tipko "Span" za vsaj 3 s.
3. LED-lučka na kratko zasveti, kar potrdi sprejem trenutnega tlaka za zgornjo vrednost območja.
4. Ali LED-lučka na elektronskem vložku ne zasveti?
 - ↳ Prisoten tlak ni bil sprejet kot tlak za zgornjo vrednost merilnega območja. Mokra kalibracija ni mogoča, če je bila izbrana možnost Možnost **Scaled variable** pod Parameter **Assign PV** in možnost Možnost **Table** pod Parameter **Scaled variable transfer function**.

Preverjanje nastavitvev (tlak ali skalirana spremenljivka)

1. Na kratko pritisnite tipko "Zero" (za pribl. 1 sekundo) in si oglejte spodnjo vrednost območja.
2. Na kratko pritisnite tipko "Span" (za pribl. 1 sekundo) in si oglejte zgornjo vrednost območja.
3. Istočasno na kratko pritisnite tipki "Zero" in "Span" (za pribl. 1 sekundo), da si ogledate odmik glede na položaj.

Ponastavitev naprave

- ▶ Istočasno pritisnite tipki "Zero" in "Span" za vsaj 12 sekund.

8.5.2 Prevzem v obratovanje s čarovnikom

V programih FieldCare, DeviceCare ¹⁾, SmartBlue in na displeju je na voljo Čarovnik **Commissioning**, ki vodi uporabnika po postopku prvega prevzema v obratovanje. Prevzem v obratovanje je možen tudi prek AMS ali PDM.

1. Povežite napravo s programom FieldCare ali DeviceCare.
2. V programu FieldCare ali DeviceCare odprite napravo.
 - ↳ Prikaže se nadzorna plošča (začetna stran) naprave:

1) DeviceCare je na voljo za prenos na naslovu www.software-products.endress.com. Za prenos programov se morate registrirati na portalu za programsko opremo Endress+Hauser.

3. Odprite Meni **Guidance** in kliknite Čarovnik **Commissioning** za zagon čarovnika.
4. Za vsak parameter vnesite ali izberite ustrezno vrednost. Vrednosti se takoj zapišejo v napravo.
5. Za prehod na naslednjo stran kliknite "Next".
6. Ko izpolnite vse strani, kliknite "End", da zapustite Čarovnik **Commissioning**.

i Če prekinete Čarovnik **Commissioning** še preden ste nastavili vse potrebne parametre, naprava lahko ostane v nedefiniranem stanju. V tem primeru vam priporočamo obnovitev privzetih tovarniških nastavitvev.

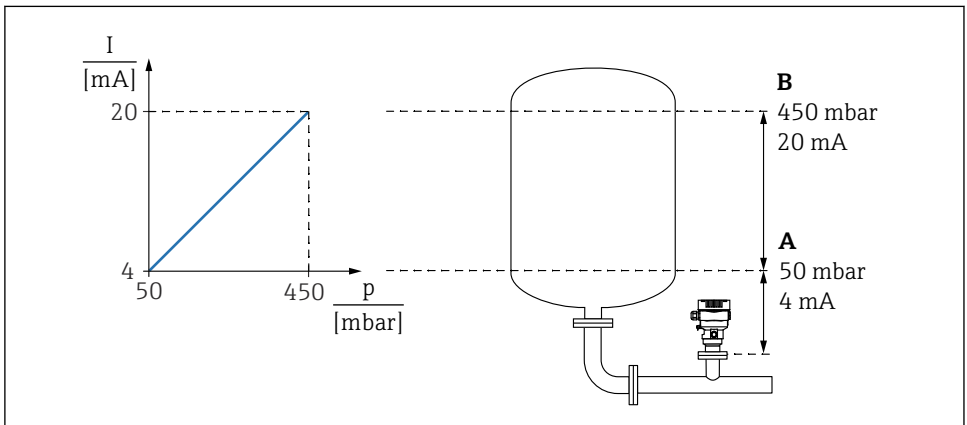
Primer: posredovanje vrednosti tlaka na tokovnem izhodu

i Pretvorba enot za tlak in temperaturo poteka samodejno. Ostale enote niso pretvorjene.

Naslednji primer prikazuje meritev vrednosti tlaka v posodi in njeno posredovanje na tokovnem izhodu. Najvišji tlak 450 mbar (6.75 psi) ustreza toku 20 mA. Tok 4 mA ustreza tlaku 50 mbar (0.75 psi).

Pogoji:

- Merjena veličina je neposredno proporcionalna tlaku
- Zaradi položaja naprave lahko pride do odmika izmerjene vrednosti tlaka, kar pomeni, da pri prazni oz. delno napolnjeni posodi izmerjena vrednost ne bo enaka nič. Po potrebi opravite kompenzacijo vpliva lege
- Za Parameter **Assign PV** morate nastaviti Možnost **Pressure** (tovarniška nastavitvev)
 Displej: odprite Meni **Guidance** Čarovnik **Commissioning** in pritisčajte tipko \oplus , dokler ni prikazan Parameter **Assign PV**. Potrdite s tipko \boxtimes , izberite Možnost **Pressure** in pritisnite tipko \boxtimes za potrditev.



A0039009

- A Lower range value output
 B Upper range value output


Prilagoditev:

1. Vnesite vrednost tlaka za tok 4 mA, uporabite Parameter **Lower range value output** (50 mbar (0.75 psi)).
2. Vnesite vrednost tlaka za tok 20 mA, uporabite Parameter **Upper range value output** (450 mbar (6.75 psi)).

Rezultat: merilno območje je nastavljeno na 4 do 20 mA.

8.5.3 Prezvem v obratovanje brez čarovnika

Primer: prezvem v obratovanje za meritve volumna v rezervoarju

 Pretvorba enot za tlak in temperaturo poteka samodejno. Ostale enote niso pretvorjene.

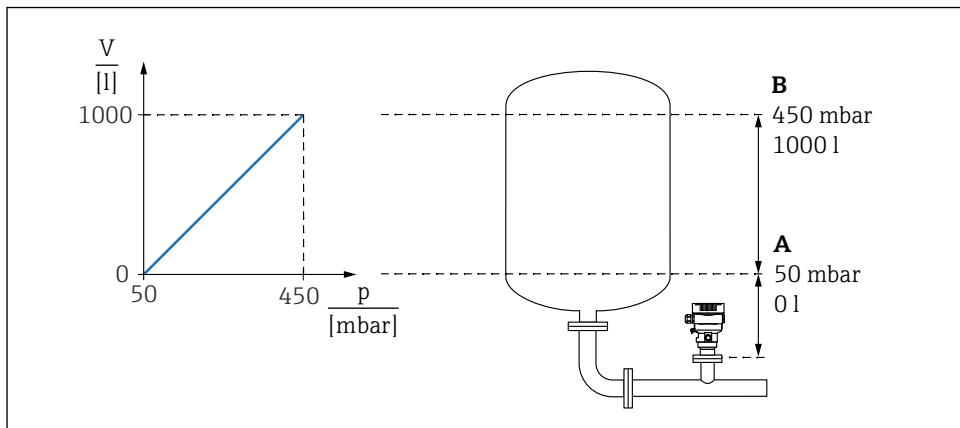
V naslednjem primeru je treba volumen v rezervoarju meriti v litrih. Največjemu volumnu 1000 l (264 gal) ustreza tlak 450 mbar (6.75 psi).

Najmanjšemu volumnu 0 litrov ustreza tlak 50 mbar (0.75 psi).

Pogoji:

- Merjena veličina je neposredno proporcionalna tlaku
- Zaradi položaja naprave lahko pride do odmika vrednosti tlaka, kar pomeni, da pri prazni oz. delno napolnjeni posodi izmerjena vrednost ne bo enaka nič.


Po potrebi opravite kompenzacijo vpliva lege



A0039010

A Parameter "Pressure value 1" in Parameter "Scaled variable value 1"

B Parameter "Pressure value 2" in Parameter "Scaled variable value 2"

 Trenutni tlak je prikazan v orodju za posluževanje na isti strani z nastavitvami v polju "Pressure".

1. Vnesite vrednost tlaka za spodnjo točko kalibracije, Parameter **Pressure value 1**: 50 mbar (0.75 psi)
 - ↳ Pot v meniju: Application → Sensor → Scaled variable → Pressure value 1
2. Vnesite vrednost volumna za spodnjo točko kalibracije, Parameter **Scaled variable value 1**: 0 l (0 gal)
 - ↳ Pot v meniju: Application → Sensor → Scaled variable → Scaled variable value 1
3. Vnesite vrednost tlaka za zgornjo točko kalibracije, Parameter **Pressure value 2**: 450 mbar (6.75 psi)
 - ↳ Pot v meniju: Application → Sensor → Scaled variable → Pressure value 2
4. Vnesite vrednost volumna za zgornjo točko kalibracije, Parameter **Scaled variable value 2**: 1 000 l (264 gal)
 - ↳ Pot v meniju: Application → Sensor → Scaled variable → Scaled variable value 2

Rezultat: merilno območje je nastavljeno na 0 do 1 000 l (0 do 264 gal). Ta nastavitev je določena oz. velja samo za parametra Parameter **Scaled variable value 1** in Parameter **Scaled variable value 2**. Ta nastavitev ne vpliva na tokovni izhod.



71650770

www.addresses.endress.com
